



ml
800

700

600

500

400

300

200
ml

Scala®

Vsebuje: aktivno snov Pirimetanil, 400 g/L (36,7 % w/w), CAS št.: 53112-28-0

SKUPINA

9

FUNGICID

Fungicid

Formulacija: Koncentrirana suspenzija (SC)

Scala® se uporablja preventivno kot fungicid za zatiranje škrlupa in skladiščnih boleznih na pečkatem sadju, sive plesni na jagodah (na prostem in v zaščitnih prostorih), za zmanjševanje okužb s sivo plesnijo na trti za pridelavo vinskega in namiznega grozdja ter na manjših uporabah: malinah in robidah.

Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **pečkatega sadja** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. in 2. reda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **trte, malin ter robid** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. reda in 10 m tlorisne širine od meje brega voda 2. reda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **jagod** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. reda in 5 m tlorisne širine od meje brega voda 2. reda.

Sredstvo se sme prodajati samo ob predložitvi potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine. Pred uporabo preberite priloženo navodilo! Prazne embalaže ne uporabljajte ponovno! Prodaja je dovoljena samo v originalni embalaži proizvajalca.

Vsebina: **1** L

Scala®

H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

EUH208 Vsebuje 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on. Lahko povzroči alergijski odziv. EUH401 Da bi preprečili tveganja za ljudi in okolje, ravnajte v skladu z navodili za uporabo.

P264 Po uporabi temeljito umiti roke. P280 Nositi zaščitne rokavice/ zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz. P308+P311 PRI izpostavljenosti: pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika.

P391 Prestreči razlito tekočino. P501 Odstraniti vsebino/posodo pri pooblaščenem zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov in odpadne embalaže.

SP1 S sredstvom ali njegovo embalažo ne onesnaževati vode. Naprav za nanašanje ne čistiti ali izplakovati v bližini površinskih voda. Preprečiti onesnaženje preko drenažnih in odtočnih jarkov na kmetijskih zemljiščih in cestah.

Imetnik registracije: BASF SE, 67056 Ludwigshafen, Nemčija
Zastopa in prodaja: BASF Slovenija d.o.o., Dunajska cesta 165, 1000 Ljubljana, Tel.: 01 58 97 512, www.agro.basf.si

Odločba št. U34330-47/2016/5 z dne 30.11.2016, z vsemi spremembami, ki jo je izdala UVHVV.

Skladiščenje: Sredstvo shranjujemo v originalni, dobro zaprti embalaži v suhem in zračnem prostoru, zaščitnem pred direktnim soncem in viri toplote, pri temperaturah od 0 °C do 40 °C, nedostopno otrokom in nepoučenim osebam, ločeno od živil, poživil in krmil.

Rok uporabe: 3 leta od datuma proizvodnje pri pravilnem skladiščenju v originalno zaprti in nepoškodovani embalaži.

Št. šarže in datum proizvodnje sta odtisnjena na embalaži.

Znaki zastrupitve: Specifičnih znakov zastrupitve ni. V primeru zaužitja koncentriranega sredstva lahko pride do pojava splošnih simptomov zastrupljenosti, kot so: slabost, bruhanje in driska.

PRVA POMOČ IN MEDICINSKI UKREPI OB NEZGODI

Splošni ukrepi: Prizadeto osebo se umakne iz kontaminiranega območja na svež zrak ali v dobro prezračen prostor, se jo zavaruje pred mrazom oziroma vročino ter se ji zagotovi osnovne življenjske funkcije. Takoj se pokliče zdravnika in se mu pokaže originalno embalažo in/ali navodilo za uporabo sredstva. **Pri vdihavanju:** Ravnati se je treba v skladu s splošnimi ukrepi. **Stik s kožo:** Odstrani se kontaminirano obleko in obutev, kožo se temeljito umije z vodo in milom. V primeru draženja kože se takoj poišče zdravniško pomoč. Pred ponovno uporabo je treba delovno obleko oprati. **Stik z očmi:** S palcem in kazalcem se razpre vekci prizadetega očesa in oko temeljito spera s čisto vodo. Če draženje ne preneha, se je treba posvetovati z zdravnikom ali okulistom. **Pri zaužitju:** Usta se spera z vodo, prizadeti naj popije do 2 dl vode. Takoj se pokliče zdravnika. Ne izziva se bruhanja. Nezavestnemu se ne sme dati ničesar piti, niti mu izzvati bruhanja. Če je možno, se zdravniku predloži navodilo za uporabo sredstva.

Medicinska pomoč: Zagotoviti in vzdrževati je treba osnovne življenjske funkcije.

Specifičen protistrup ni poznan. Zdravljenje je simptomatično in podporno.

® = zaščitni znak podjetja BASF



81153425 LEA_SI 5/2001



– Scala® –

UPORABA – GLAVNE UPORABE

Sredstvo Scala® se uporablja preventivno kot translaminarni fungicid s preventivnim in delno izraženim kurativnim delovanjem:

na prostem:

- na **pečkatem sadju** za zatiranje **škrlupa** (*Venturia spp.*) v odmerku 1,125 L/ha (0,375 L/m višine krošnje), v fenološki fazi od odpiranja brsta do faze, v kateri je plod dosegel 70% velikosti (BBCH 53-77) in porabi vode do 500 L/ha/m višine krošnje; razmak med tretiranjmi naj bo 7-10 dni;
- na **jablana in hruškah** za zatiranje **skladiščnih bolezni: navadne sadne gnilobe** (*Monilinia fructigena*), **sive plesni** (*Botryotinia fuckeliana*) in **grenke gnilobe** (*Neofabraea sp.*) v odmerku 1,5 L/ha, od fenološke faze, ko je plod dosegel 90% velikosti, do faze užitno zrelih plodov (BBCH 79-89) in ob porabi vode od 400-2000 L/ha; razmak med tretiranjmi naj bo 10 dni;
- v **jagodah** za zatiranje **sive plesni** (*Botryotinia fuckeliana*) v odmerku 2 L/ha, v fenološki fazi od prvih odprtih cvetov do faze drugega pridelka (več obarvanih plodov) (BBCH 60-89) in porabi vode 500 L/ha; razmak med tretiranjmi naj bo 7 dni;
- na **trti za pridelavo vinskega in namiznega grozdja** za zmanjševanje okužb s sivo plesnijo (*Botryotinia fuckeliana*) v odmerku 2 L/ha, v fenološki fazi od 80% odpadlih cvetnih kapic do faze mehčanja jagod (BBCH 68-85) in porabi vode do 800 L/ha.

v zaščitnih prostorih:

- v **jagodah** za zmanjševanje okužb s **sivo plesnijo** (*Botryotinia fuckeliana*) v odmerku 2 L/ha, v fenološki fazi od prvih odprtih cvetov do faze drugega pridelka (več obarvanih plodov) (BBCH 60-89) in porabi vode do 500 L/ha; razmak med tretiranjmi naj bo 7-10 dni.

FITOTOKSIČNOST: Sredstvo, uporabljeno v predpisanem odmerku in na ustrezen način, ni fitotoksično za gojene rastline, za katere je namenjeno.

UPORABA – MANJŠE UPORABE

Učinkovitost in fitotoksičnost fitofarmaceutskega sredstva Scala® pri uporabi na navedenih gojenih rastlinah ni bila preverjena, zato odgovornost v zvezi z uporabo fitofarmaceutskega sredstva Scala® na navedenih gojenih rastlinah prevzame uporabnik.

Te uporabe so:

- na **malinah in robidah** za zatiranje **sive plesni** (*Botryotinia fuckeliana*) v odmerku 2 L/ha (20 ml/100m²), v fenološki fazi od začetka cvetenja (približno 10% cvetov odprtih) do fenološke faze barvanja jagod (BBCH 60-85) in porabi vode do 1000 L/ha; razmak med tretiranjmi naj bo 10 dni.

OPOZORILA

Sredstvo se lahko na istem zemljišču v eni rastni sezoni skupno na pečkatem sadju uporabi največ štirikrat, od tega največ trikrat za zatiranje skladiščnih bolezni, največ dvakrat v jagodah (na prostem in v zaščitnih prostorih), na malinah in robidah ter največ enkrat na trti.

ANTIREZISTENTNA STRATEGIJA

Sredstvo Scala® vsebuje aktivno snov *pirimetanil*, ki pripada skupini anilinpirimidinov. Tveganje, da bi povzročitelji bolezni, kot sta škrlup in siva plesen, razvili rezistenco na omenjena povzročitelja, je visoko, zato je potrebno uporabo sredstev, ki pripadajo skupini anilinpirimidinov, omejiti. S

sredstvi na osnovi anilinpirimidinov so za zatiranje škrlupa na pečkarih dovoljena največ tri tretiranja v rastni sezoni, za zatiranje sive plesni pa sta dovoljeni le dve tretiranja v rastni sezoni. V kolikor je potrebnih več tretiranj, se sme za vsa nadaljnja tretiranja uporabljati zgolj sredstva z drugačnim načinom delovanja.

MEŠANJE

Sredstvo Scala® se lahko meša z drugimi registriranimi fungicidi, kot je npr. Delan® 700 WG.

KARENCA

Karenca za pečkato sadje (za zatiranje škrlupa) je **56 dni**, za vinsko in namizno grozdje **21 dni**, za jabolane in hruške (za zatiranje skladiščnih bolezni) **7 dni**, ter za jagode (na prostem in v zaščitnih prostorih), maline in robide **3 dni**.

VARSTVO PRI DELU

Pri rokovanju s koncentriranim sredstvom, mešanju škropilne brozge, polnjenju in čiščenju mora delavec uporabljati primerne zaščitne rokavice. Med tretiranjem s traktorsko nošeno/vlečeno škropilnico/pršilnikom za rastline visoko nad tlemi mora delavec uporabljati primerno zaščitno obleko (delovni kombinezon) in zaščitne rokavice. Med pripravo škropilne mešanice in med tretiranjem v zaščitnih prostorih (rastlinjakih) mora delavec uporabljati primerne zaščitne rokavice. Pri stiku s tretiranimi rastlinami mora delavec uporabljati primerno delovno obleko (dolge hlače, majica z dolgimi rokavi, nogavice) in zaprte čevlje.

DELOVNA KARENCA

Tretiranje jabolan in hrušk: Vstop na tretirano površino je dovoljen naslednji dan po tretiranju.

Tretiranje ostalih gojenih rastlin: Vstop na tretirano površino je dovoljen, ko se tretirane površine posušijo.

OPOZORILA

Pri tretiranju je treba preprečiti onesnaženje vodotokov, vodnjakov, jezer in izvirov tako, da se upošteva predpise s področja varovanja voda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **pečkatega sadja** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. in 2. reda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **trte, malin ter robid** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. reda in 10 m tlorisne širine od meje brega voda 2. reda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **jagod** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. reda in 5 m tlorisne širine od meje brega voda 2. reda.

RAVNANJE Z OSTANKI SREDSTVA IN EMBALAŽO

Uporabnik mora oddati prazno embalažo, ostanke neporabljenega sredstva ali sredstva, ki mu je potekel rok uporabnosti, pooblaščenemu zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov. Ravnati mora v skladu z okoljsko zakonodajo, ki ureja področje ravnanja z nevarnimi odpadki in o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo. Popolnoma izpraznjeno in trikrat izprano/velja za plastenke in steklenice/embalažo lahko odstranimo kot nenevaren odpadke skladno z Uredbo o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo. Tekočino od izpiranja izlijemo v škropilno brozgo. Tako očiščeno embalažo prepustimo pooblaščenemu zbiralcu odpadne embalaže oz. jo odnesemo na mesto, kjer je zbrališče odpadne embalaže. Z neizpraznjeno in slabo očiščeno embalažo ravnamo kot z nevarnim odpadkom.

– **Scala®** –

TEHNIKA UPORABE SREDSTVA

Preprečevanje nastajanja ostankov:

Ne pripravljamo večjih količin škropiva, kot je potrebno. Embalažo izpraznimo do konca, izperemo z vodo in to dodamo škropivu v rezervoar škropilnice! Slučajno nastale ostanke škropiva razredčimo z vodo v razmerju 1:10 in tretiramo po že tretirani površini.

Tretiranje:

Škropilnice redno testiramo, kot to določa zakon. Pred začetkom tretiranja škropilnico umerimo in preverimo izmet šob. Med vožnjo in tretiranjem škropivo redno mešamo. Še posebej je mešanje potrebno ob prekinitvi dela.

Priprava sredstva za uporabo:

Rezervoar škropilnice napolnimo do polovice potrebnega volumna z vodo, dodamo odmerjeno količino sredstva, embalažo dobro izperemo in ne zavržemo! Med mešanjem in dolivanjem vode, do potrebnega volumna, lahko dodamo ostala sredstva, ki nimajo omejitve mešanja.

Čiščenje škropilnice:

Škropilnico po uporabi sredstva operemo, ob dodajanju sredstva za pranje, na koncu izperemo s čisto vodo.

UKREPI V PRIMERU NEZGODE ALI RAZLITJA SREDSTVA

V primeru nezgode moramo takoj uporabiti vso predpisano osebno zaščitno opremo, zavarovati mesto nezgode in obvestiti pooblaščen osebe.

a) V **zaprtem prostoru** razlito sredstvo posujemo z absorpcijskim sredstvom (pesek, žaganje, zemljo) in zberemo v ustrezno in posebej označeno posodo. V primeru, da sredstva ne moremo uporabiti, ga oddamo v zbiralnik posebnih odpadkov pri prodajalcu ali pa pri pooblaščenem podjetju za uničenje. Onesnažena tla umijemo z vodo in detergentom ter prostor prezačimo. Večje količine vode za izpiranje zberemo v ustrezne posode, da ne onesnažimo odtočnih kanalov, stoječih ali tekočih voda.

b) V primeru nesreče pri **prevozu** zavarujemo kraj dogodka in opozorimo druge udeležence v prometu, najbližjo postajo policije oziroma gasilce ali Center za obveščanje, tel. št. **112**. Poškodovano embalažo damo v ustrezno označene večje posode. V primeru razlitja moramo preprečiti vžig (ugasnemo motor, ne kadimo) in širjenje sredstva po okolici s posipanjem absorpcijskega sredstva. Preprečiti moramo onesnaženje voda, pri tem ukrepamo kot v primeru nesreče v zaprtem prostoru.

c) V primeru **požara** gasimo s peno, gasilnim prahom oz. suhimi sredstvi za gašenje, ogljikovim dioksidom ali z razpršenim vodnim curkom. Ogrožene posode hladiti z vodo. Ostanke gorenja in kontaminirano gasilno vodo zberemo v ustrezne posode, da ne onesnažimo odtočnih kanalov, stoječih ali tekočih voda.

Navedena uporaba je v skladu z odločbo o registraciji.

KLAVZULA O JAMSTVU

Raziskave so pokazale, da je sredstvo primereno za uporabo, pri tem pa je potrebno upoštevati navodila o uporabi. Glede na to, da na uporabo in shranjevanje ne moremo vplivati, prav tako pa tudi ne predvideti vseh okoliščin, ki vplivajo na sredstvo, je izključeno jamstvo za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe in shranjevanja. Zagotavljamo stalno kakovost sredstva, medtem ko za tveganja pri skladiščenju in uporabi ne jamčimo.

ml
800

700

600

500

400

300

200
ml

 **BASF**
We create chemistry

Scala®

Vsebuje: aktivno snov Pirimetanil, 400 g/L (36,7 % w/w), CAS št.: 53112-28-0

SKUPINA

9

FUNGICID

Fungicid

Formulacija: Koncentrirana suspenzija (SC)

Scala® se uporablja preventivno kot fungicid za zatiranje škrlupa in skladiščnih boleznih na pečkatem sadju, sive plesni na jagodah (na prostem in v zaščitnih prostorih), za zmanjševanje okužb s sivo plesnijo na trti za pridelavo vinskega in namiznega grozdja ter na manjših uporabah: malinah in robidah.

Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **pečkatega sadja** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. in 2. reda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **trte, malin ter robid** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. reda in 10 m tlorisne širine od meje brega voda 2. reda. Zaradi zaščite vodnih organizmov je treba pri tretiranju **jagod** upoštevati netretiran varnostni pas 15 m tlorisne širine od meje brega voda 1. reda in 5 m tlorisne širine od meje brega voda 2. reda.

Sredstvo se sme prodajati samo ob predložitvi potrdila o pridobitvi znanj iz fitomedicine. Pred uporabo preberite priloženo navodilo! Prazne embalaže ne uporabljajte ponovno! Prodaja je dovoljena samo v originalni embalaži proizvajalca.

Vsebina: **1** L

Scala®

H411 Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

EUH208 Vsebuje 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on. Lahko povzroči alergijski odziv. EUH401 Da bi preprečili tveganja za ljudi in okolje, ravnajte v skladu z navodili za uporabo.

P264 Po uporabi temeljito umiti roke. P280 Nositi zaščitne rokavice/ zaščitno obleko/zaščito za oči/zaščito za obraz. P308+P311 PRI izpostavljenosti: pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. P391 Prestreči razlito tekočino. P501 Odstraniti vsebino/posodo pri pooblaščenem zbiralcu ali odstranjevalcu nevarnih odpadkov in odpadne embalaže.

SP1 S sredstvom ali njegovo embalažo ne onesnaževati vode. Naprav za nanašanje ne čistiti ali izplakovati v bližini površinskih voda. Preprečiti onesnaženje preko drenažnih in odtočnih jarkov na kmetijskih zemljiščih in cestah.

Imetnik registracije: BASF SE, 67056 Ludwigshafen, Nemčija
Zastopa in prodaja: BASF Slovenija d.o.o., Dunajska cesta 165, 1000 Ljubljana, Tel.: 01 58 97 512, www.agro.basf.si

Odločba št. U34330-47/2016/5 z dne 30.11.2016, z vsemi spremembami, ki jo je izdala UVHVV.

Skladiščenje: Sredstvo shranjujemo v originalni, dobro zaprti embalaži v suhem in zračnem prostoru, zaščitenem pred direktnim soncem in viri toplote, pri temperaturah od 0 °C do 40 °C, nedostopno otrokom in nepoučenim osebam, ločeno od živil, poživil in krmil.

Rok uporabe: 3 leta od datuma proizvodnje pri pravilnem skladiščenju v originalno zaprti in nepoškodovani embalaži.

Št. šarže in datum proizvodnje sta odtisnjena na embalaži.

Znaki zastrupitve: Specifičnih znakov zastrupitve ni. V primeru zaužitja koncentriranega sredstva lahko pride do pojava splošnih simptomov zastrupljenosti, kot so: slabost, bruhanje in driska.

PRVA POMOČ IN MEDICINSKI UKREPI OB NEZGODI

Splošni ukrepi: Prizadeto osebo se umakne iz kontaminiranega območja na svež zrak ali v dobro prezračen prostor, se jo zavaruje pred mrazom oziroma vročino ter se ji zagotovi osnovne življenjske funkcije. Takoj se pokliče zdravnika in se mu pokaže originalno embalažo in/ali navodilo za uporabo sredstva. **Pri vdihavanju:** Ravnati se je treba v skladu s splošnimi ukrepi. **Stik s kožo:** Odstrani se kontaminirano obleko in obutev, kožo se temeljito umije z vodo in milom. V primeru draženja kože se takoj poišče zdravniško pomoč. Pred ponovno uporabo je treba delovno obleko oprati. **Stik z očmi:** S palcem in kazalcem se razpre vekci prizadetega očesa in oko temeljito spera s čisto vodo. Če draženje ne preneha, se je treba posvetovati z zdravnikom ali okulistom. **Pri zaužitju:** Usta se spera z vodo, prizadeti naj popije do 2 dl vode. Takoj se pokliče zdravnika. Ne izziva se bruhanja. Nezavestnemu se ne sme dati ničesar piti, niti mu izzvati bruhanja. Če je možno, se zdravniku predloži navodilo za uporabo sredstva.

Medicinska pomoč: Zagotoviti in vzdrževati je treba osnovne življenjske funkcije.

Specifičen protistrup ni poznan. Zdravljenje je simptomatično in podporno.

® = zaščitni znak podjetja BASF



8115342512016



4 04 1885 292650